



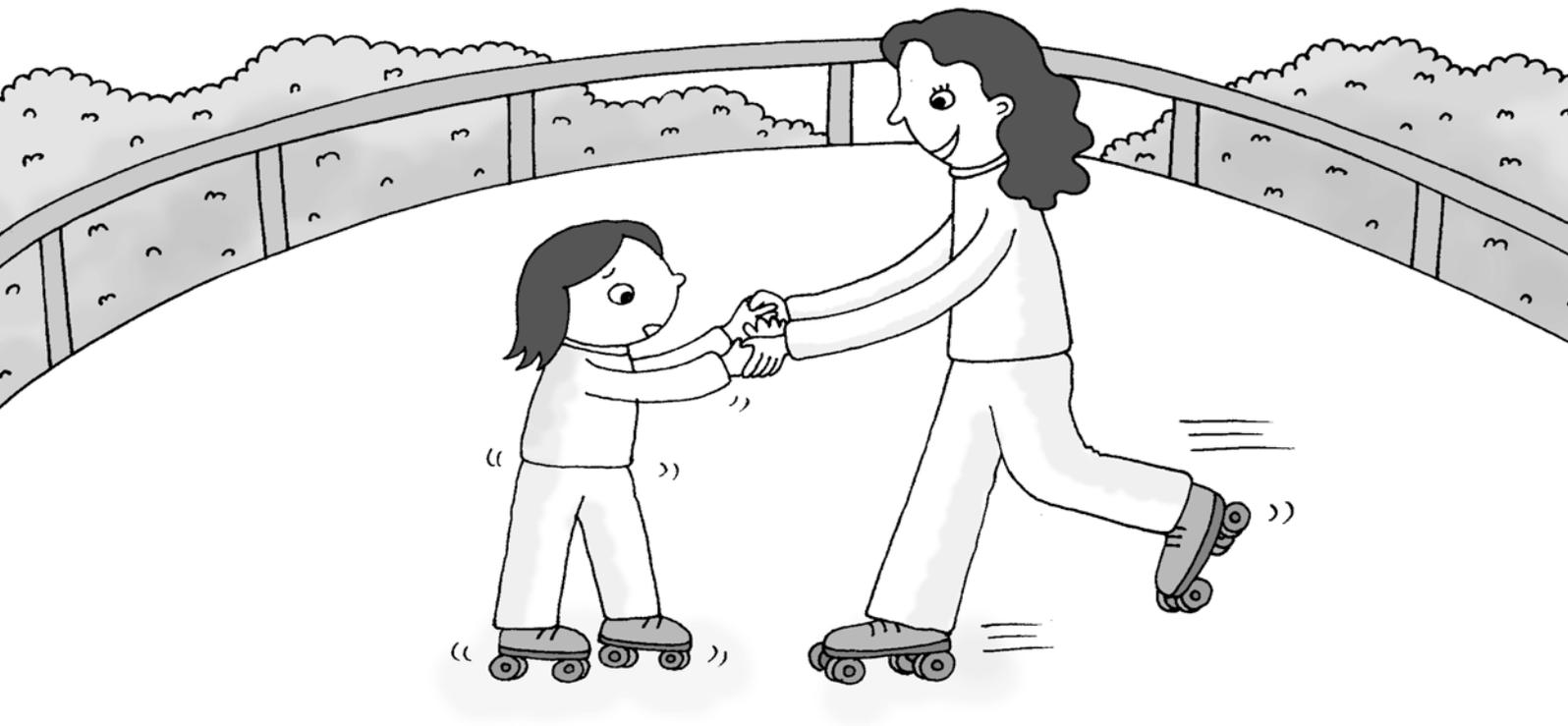
學習重點：

認識順敘法和倒敘法。

Mā Mā De Jué Jì  
媽媽的絕技

Xīng qī tiān zǎo shàng mā ma dài Xiǎoyù dào gōngyuán huá hàn bīng Zhè tiān tiān  
星期天早上，媽媽帶小玉到公園滑旱冰。這天天  
qì hěn hǎo tài yáng gāo gāo guà zài tiān shàng xiàng gè jī dàn huáng yí yàng fēi  
氣很好，太陽高高掛在天上，像個雞蛋黃一樣，非  
cháng kě ài Tā men ná zhe huá hàn bīng de xié zi yán zhe gōngyuán de xiǎo jìng  
常可愛。她們拿着滑旱冰的鞋子，沿着公園的小徑  
zǒu Qīngliáng de fēng chuī zài tā men de miànshàng shū fu jí le  
走。清涼的風吹在她們的面上，舒服極了。

Hàn bīng chǎng de wài xíng shì tuǒ yuán xíng de jiù xiàng yí gè jī dàn Mā  
旱冰場的外形是橢圓形的，就像一個雞蛋。媽  
ma xiān zài chǎng biān tì Xiǎoyù huàn shàng xié zi zài tuō zhe tā de shǒu màn màn huá  
媽先在场邊替小玉換上鞋子，再拖着她的手慢慢滑



dào hàn bīng chǎng nèi      Zhè shì Xiǎoyù dì yī cì huá hàn bīng      tā hěn pà diē dǎo  
到旱冰場內。這是小玉第一次滑旱冰，她很怕跌倒，  
zhuō zhe mā ma bù kěn fàng shǒu      Mā ma xiào zhe shuō      Nǐ kàn kan mā ma de jué  
捉着媽媽不肯放手。媽媽笑着說：「你看看媽媽的『絕  
jì      Nǐ xiǎng xué ma      Shuō wán      mā ma jiù zì gù zì de zhuàn qǐ quān zi  
技』！你想學嗎？」說完，媽媽就自顧自的轉起圈子，  
jiù xiàng yí gè tuó luó yí yàng      Xiǎoyù pāi shǒu jiào hǎo      shuō      Wǒ yào xué  
就像一個陀螺一樣。小玉拍手叫好，說：「我要學！」

Mā ma tuō zhe Xiǎoyù de shǒu zài chǎng nèi huá le yí huìr      shuō      Wǒ  
媽媽拖着小玉的手在場內滑了一會兒，說：「我  
xiàn zài fàng kāi shǒu      nǐ shì zhe huá jǐ bù      Xiǎoyù hái shì jué de hài pà  
現在放開手，你試着滑幾步。」小玉還是覺得害怕，  
biàn yáo yáo tóu shuō      Bú yào      Mā ma méi yǒu dá huà      jiù fàng kāi Xiǎoyù de  
便搖搖頭說：「不要！」媽媽沒有答話，就放開小玉的  
shǒu      xiàng qián huá le jǐ bù      rán hòu huí tóu shì yì Xiǎoyù xiàng tā huá guo qu  
手，向前滑了幾步，然後回頭示意小玉向她滑過去。  
Xiǎoyù gǔ qǐ yǒng qì xiàng mā ma huá guo qu      kě shì cái huá le jǐ bù      jiù xiàng  
小玉鼓起勇氣向媽媽滑過去，可是才滑了幾步，就向  
hòu diē dǎo      Mā ma mǎ shàng huá guo lái fú zhe tā      gǔ lì tā shuō      Huá de  
後跌倒。媽媽馬上滑過來扶着她，鼓勵她說：「滑得  
bú cuò      wǒ men zài shì shì  
不錯，我們再試試。」

Zài mā ma de gǔ lì xià      Xiǎoyù màn màn xué huì huá hàn bīng de jì qiǎo  
在媽媽的鼓勵下，小玉慢慢學會滑旱冰的技巧。  
Dào le zhōng wǔ shí fēn      Xiǎoyù yǐ néng huá shàng shù shí bù      Suī rán tā ǒu rán  
到了中午時分，小玉已能滑上數十步。雖然她偶然  
huì diē zài dì shàng      dàn hěn kuài de jiù zì jǐ pá qi lai      jì xù xiàng qián huá  
會跌在地上，但很快地就自己爬起來，繼續向前滑。

Huí jiā shí      Xiǎoyù mǒ zhe liǎn shàng de hàn zhū      gāo xìng de shuō      Wǒ  
回家時，小玉抹着臉上的汗珠，高興地說：「我  
men xià xīng qī tiān zài lái wán hǎo ma      Wǒ yí dìng yào xué huì mā ma de jué jì  
們下星期天再來玩好嗎？我一定要學會媽媽的絕技。」  
Mā ma wèn      nǐ bú pà diē dǎo ma      Xiǎoyù shuō      Wǒ bú pà      Mā  
媽媽問：「你不怕跌倒嗎？」小玉說：「我不怕！」媽  
ma mō mo Xiǎoyù de tóu      xiào zhe shuō      Zhè cái shì mā ma de hǎo hái zi  
媽摸摸小玉的頭，笑着說：「這才是媽媽的好孩子。  
Bú pà diē dǎo      cái néng gòu zhǎng dà a  
不怕跌倒，才能夠長大啊！」



## TSA 練一練

1 篇章記敘事情的方法是

- A 順敘法。
- B 倒敘法。
- C 插敘法。
- D 以上答案均不對。

2 根據篇章內容，以下哪一項是事情的起因？

- A 星期天早上的天氣很好。
- B 媽媽帶小玉到公園滑旱冰。
- C 她們拿着滑旱冰的鞋子，沿着公園的小徑走。
- D 涼的風吹在她們的面上，舒服極了。

3 承上題，以下哪一項是事情的結果？

- A 媽媽鼓勵小玉：「滑得不錯。」
- B 小玉滑了幾步，就向後跌倒。
- C 小玉下星期還想再滑旱冰。
- D 小玉學會滑旱冰，不再害怕跌倒。

4 媽媽在篇章結尾說的話，說明了甚麼道理？

- A 害怕跌倒就不能學會滑旱冰。
- B 學滑旱冰一定會跌倒。
- C 滑旱冰一點也不難學。
- D 不怕挫折才能夠長大。



## 看一看

### 滑旱冰與溜冰

滑旱冰是運動的一種，又稱為「滾軸溜冰」，就是穿着有四個輪子的特製鞋子，在光滑堅硬的地面上滑行。滑旱冰這種運動在八十年代很受年青人歡迎，除了室內的旱冰場，一些公園也設有滑旱冰的場地。

滑旱冰和溜冰是不一樣的，溜冰鞋的底部不是輪子，而是一張刀。溜冰場也不是光滑的硬地，而是冰面。

溜冰這種運動大約在二千年前出現，當時的人把動物的骨頭削成適當的形狀，綁在雙腳上，在冰上滑行。滑旱冰則是在1760年左右發明的。滑旱冰的鞋子底部的輪，可以用黏土、木、銅、鋁等材料製造，後來則多以塑料製成。





## 說一說

- 1 你喜歡做運動嗎？你會做甚麼運動？
- 2 做運動有甚麼益處？說說看。
- 3 你想學以下的運動嗎？為甚麼？

1



2



3



4



## 做一做

試設計一天的時間表，當中要安排一小時來做運動。

時間	活動

# 教學參考資料

## 單元七

### TSA 練一練

1 A      2 B      3 D      4 D

### 說一說

- 1 學生自由作答。
- 2 能令人身體健康，精神舒暢。(答案僅供參考。)
- 3 學生自由作答。

### 做一做

學生自由作答。